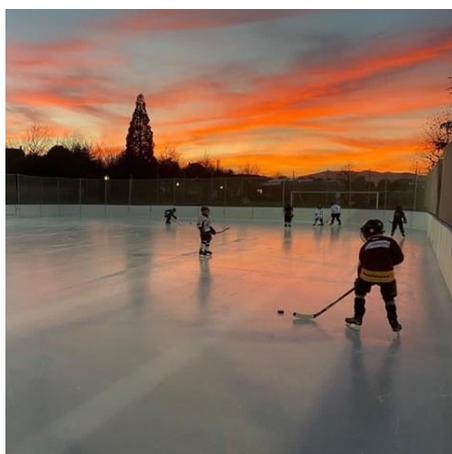




Lettre d'actualité n°37
Commune de Plan-les-Ouates
1er novembre 2021

L'évènement



Ouverture de la patinoire le 13 novembre

Les amoureux de la glace pourront à nouveau chausser leurs patins dès l'ouverture de la patinoire, prévue le **samedi 13 novembre 2021 à 10h**. Un apéritif auquel les habitants sont conviés sera proposé à cette occasion aux alentours de 11h. Les autorités communales et l'équipe responsable de la maintenance du lieu sont particulièrement heureuses d'accueillir le public pour cette nouvelle saison de glisse.

Les quelques 840m2 de glace seront à nouveau ouverts au public jusqu'au 27 février 2022. Une bonne nouvelle après le sevrage de glace de la saison passée.

Les amoureux de la glace pourront chausser leurs patins dès l'ouverture de la patinoire, prévue le samedi 13 novembre 2021 à 10h. Un apéritif auquel les habitants sont conviés sera proposé à cette occasion aux alentours de 11h. Les autorités communales et l'équipe responsable de la maintenance du lieu sont particulièrement heureuses d'accueillir le public pour cette nouvelle saison de glisse. La dernière saison avait en effet été marquée par la pandémie : le public n'avait pas eu accès à la patinoire et les hockeyeurs, de même que les écoliers, avaient dû se conformer aux normes Covid-19 en vigueur.

La pandémie n'étant pas complètement derrière nous, les mesures sanitaires sont encore présentes cette année : le port du masque reste obligatoire dans les locaux fermés et le pass sanitaire sera indispensable pour accéder à la buvette. Des distributeurs de gels seront également à disposition. Pour le reste, le public aura accès sans restriction à la glace, étant donné qu'il s'agit d'un site extérieur. Les autres règles, telles que le port obligatoire de gants et la recommandation de port de casque, restent en vigueur. Le hockey libre est autorisé le samedi entre 13 et 14h. Les horaires, les contacts, ainsi que tous les renseignements pratiques liés à la patinoire, sont disponibles [ici](#).

Installée depuis 14 ans, la patinoire est devenue un lieu de convivialité important pour les habitants durant la saison hivernale. Elle permet à tous ceux qui ne partent pas en vacances de ski de pratiquer un sport de glisse à proximité de chez eux. Accessible gratuitement et proposant une location de patins en échange d'une pièce d'identité, elle est prisée des habitants, mais aussi des écoles et du parascolaire. Le Hockey Club de Plan-les-Ouates y tient également ses entraînements et y organise la Fête du Fun-Hockey le dernier week-end de janvier. Cet événement convivial dédié à la pratique de ce sport permet de le faire découvrir. Des événements ponctuels sont également organisés en collaboration avec le Genève-Servette Hockey Club.

Comme il s'agit d'une installation en plein air, la patinoire peut être fermée en raison de fortes pluies ou de neige. En cas de doute, consulter le site de la Commune avant de s'y rendre.

Dernières nouvelles

Donnez votre avis sur le développement territorial

Le Plan Directeur Communal, un instrument de référence pour tous les projets d'aménagement, doit être mis à jour. Les autorités vous invitent à participer à ce processus lors d'un atelier qui aura lieu **le 25 novembre prochain**. Attention, l'inscription est obligatoire avant le 21 novembre.

Les autorités communales invitent la population à venir s'exprimer lors du processus de mise à jour du Plan Directeur Communal, le jeudi 25 novembre prochain.

Le Plan Directeur Communal représente un instrument de référence pour tous les projets d'aménagement sur le territoire de la Commune. Il définit les objectifs stratégiques, ainsi que les actions à mettre en œuvre pour les atteindre. En vigueur depuis 2009, le Plan Directeur Communal de Plan-les-Ouates doit actuellement être mis à jour.

Les autorités communales invitent les habitants à participer à ce processus en exposant leur vision des enjeux territoriaux et des projets d'aménagement lors d'un atelier participatif. Ce dernier aura lieu le jeudi 25 novembre 2021, de 18h à 21h30, à la salle du restaurant scolaire de l'Ecole du Vélodrome.

En raison de la situation sanitaire, il est obligatoire de s'inscrire d'ici au 21 novembre prochain, au moyen de l'une des deux options suivantes :

- par email à technique@plan-les-ouates.ch
- par téléphone au 022.884.69.80

Le certificat COVID et le port du masque sont obligatoires pour accéder à cet atelier.

Les Mercredis du cinéma

Chaque année, au mois de novembre, les Mercredis du cinéma vous font découvrir des œuvres cinématographiques suisses, ainsi que les métiers du septième art. La réservation en ligne est fortement conseillée.

En novembre les films suisses sont à l'honneur !

En collaboration avec FILMEXPLORER.CH.

Chaque année, il nous tient à cœur de vous faire découvrir non seulement des œuvres cinématographiques suisses, mais aussi de mettre en lumière les métiers du septième art à travers des rencontres avec le public à l'issue des projections.

Entrée gratuite.

Réservation conseillée en ligne (ouvertes jusqu'à 2 heures avant la projection).
Ensuite l'entrée se fera sur place, dans la limite des places restantes.

Certificat Covid obligatoire pour les 16 ans et plus. Les règles d'hygiène restent en vigueur.

Films en version originale sous-titrée en français.

Chaque projection est suivie d'un échange avec les membres du film mentionnés ci-dessous (sous réserve d'un changement).

Programmation 2021 :

Mercredi 03 novembre, 20h : Les particules (Âge légal : 16 ans)

Invités : Blaise Harrison (réalisateur), Thomas Daloz (acteur)

À 100 mètres sous terre, le LHC du CERN provoque des collisions de protons pour recréer les conditions d'énergie du Big Bang et détecter des particules inconnues à ce jour. L'hiver s'installe et Pierre-André commence à observer des phénomènes étranges, de façon imperceptible d'abord, puis c'est tout son monde qui semble basculer.

Mercredi 10 novembre, 20h : El cuento de Antonia + Sœurs Jarariju

Invité : Jorge Cadena (réalisateur).

Deux courts métrages. Le premier est l'histoire d'un village colombien à travers le regard d'Antonia, une jeune fille en robe blanche à l'orée de sa première communion. Dans le second, deux sœurs de l'ethnie Wayuu (Nord de la Colombie) découvrent leurs traditions à travers des rituels ancestraux. A la mort de leur père, dans un acte d'audace et de courage, elles quittent leur pays. Lire les articles sur FILMEXPLORER.CH : Sœurs Jarariju et El cuento de Antonia

Mercredi 17 novembre, 20h : Sous la peau (Âge légal : 10 ans)

Invité : Robin Harsch (réalisateur), Effie (protagoniste du film)

Dans ce documentaire, le réalisateur genevois suit la transition de trois adolescents trans, le bouleversement qu'elle engendre chez eux et leurs proches, ainsi que la quête de l'identité enfouie au plus profond d'eux-mêmes. Une ode à la tolérance. Lire l'article sur FILMEXPLORER.CH

Mercredi 24 novembre, 20h : Where we belong (Âge légal : 10 ans)

Invitée : Jacqueline Zünd (réalisatrice). Projection en collaboration avec Les Créatives (www.lescreatives.ch).

La réalisatrice zurichoise recueille la parole d'enfants dont les parents sont séparés. À travers ce documentaire, elle montre leur fragilité, mais aussi leur courage, leur intelligence et leur humour.

Entraînement sportif dominical

Le dimanche 7 novembre 2021, on se lève, on prend ses baskets et on vient suivre des cours de fitness à la salle Omnisport de l'EC Aimée-Stitelmann ! Les villes de Lancy et de Plan-les-Ouates invitent la population pour un dimanche 100% sportif et gratuit.

www.sunday-training.ch

Accueillir un migrant chez soi

Un dispositif de l'Hospice général permet d'héberger une personne migrante chez des particuliers. La Commune organise **une séance d'information le 15 novembre prochain**.

Le Conseil administratif de Plan-les-Ouates souhaite encourager ses habitants à devenir familles d'accueil pour des personnes migrantes sur son territoire, dans le cadre d'une collaboration avec le dispositif d'Aide aux migrants (AMIG) de l'Hospice général.

Ce dispositif comprend le programme Familles d'accueil, initié par l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés (OSAR) et repris par l'Hospice général en 2015. Il permet d'héberger des personnes migrantes chez des particuliers. Il favorise ainsi un contact durable et direct avec la société d'accueil. Vivre en famille d'accueil permet de s'intégrer plus rapidement, facilite l'apprentissage de la langue et offre un cadre de vie propice au développement d'un réseau précieux. L'accueil d'une personne migrante représente aussi une source d'échanges enrichissants pour le groupe familial et son entourage.

Afin de faire connaître ce programme, la Commune invite cordialement les personnes intéressées à une séance d'information en présence de l'AMIG, le lundi 15 novembre 2021 à 19h à Champ Ravy. Cette rencontre sans engagement sera suivie d'une verrée. Le Certificat COVID sera demandé aux personnes présentes. Venez nombreux !

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter le Service de l'action sociale et de la jeunesse au 022.884.69.60 ou social@plan-les-ouates.ch.

L'actualité des services

Sport

Entraînement annulé pour la course de l'Escalade

La séance d'entraînement en commun prévue le 21 novembre 2021 au stade des Cherpines est annulée, contrairement à ce qui a été annoncé dans le Journal OUVERTURE de septembre dernier. L'association doit y renoncer en raison des contraintes sanitaires.



Police

Prévenir les cambriolages du crépuscule

Chaque année, à l'automne, on assiste à une recrudescence des cambriolages dits "du crépuscule". La nuit tombe rapidement, ce qui permet aux cambrioleurs d'identifier en quelques instants quelles habitations sont vides et d'exécuter leurs méfaits.

Chaque année, à l'automne, on assiste à une recrudescence des cambriolages dits « du crépuscule ». La nuit tombe rapidement ce qui permet aux cambrioleurs d'identifier en quelques instants quelles habitations sont vides et d'exécuter leurs méfaits, couverts par l'obscurité. Bien que les moyens préventifs soient nombreux, le conseil clé est de simuler une présence.

En automne et en hiver, pensez à programmer les lumières avec une minuterie

Ne laissez aucun indice trahissant votre absence : billet sur la porte, boîte aux lettres pleine, messages particuliers sur le répondeur téléphonique ou les réseaux sociaux, etc.

L'éclairage extérieur dissuade les visiteurs indésirables

Dans les résidences, la porte principale doit être fermée à clé, aussi pendant la journée

Les relations de bon voisinage dans les quartiers d'habitation donnent la possibilité d'effectuer une surveillance mutuelle

Soyez attentifs, si vous constatez des faits ou des individus suspects, notez leurs signalements, la marque, la couleur et si possible la plaque d'immatriculation de leur véhicule. Informez immédiatement la police cantonale en appelant le n° d'urgence 117

La Prévention Suisse de la Criminalité à l'adresse

<https://www.skppsc.ch/fr/sujets/cambriolage/> donne de plus amples informations et conseils sur ce sujet.



Culture

Le Petit Festival

Théâtre, ateliers, concerts, Le Petit Festival fera vivre de beaux moments aux petits dès 18 mois, les samedi 13 et dimanche 14 novembre 2021.

<https://culture1228.wixsite.com/lepetitfestival>



Social

Balade lumineuse aux Sciers

Le 1^{er} décembre prochain, dès 17h30, le dernier évènement Bien'venu de l'année vous emmènera en balade lumineuse dans le quartier des Sciers. Vin chaud, sirop, crêpes et marrons chauds seront proposés pour un moment de convivialité, avant que l'aventure ne commence sur le chemin illuminé.

Le dernier évènement Bien'venu de l'année, vous emmènera en ballade lumineuse dans le quartier des Sciers !

Vous êtes invité-e-s sur l'esplanade du Sapay le mercredi 1er décembre, dès 17h30. Vin chaud, sirop, crêpes et marrons chauds vous seront proposés pour un moment de convivialité avant que l'aventure ne commence... En effet, à 18h30, vous partirez sur le chemin illuminé des Sciers où trois lieux surprises vous attendront avec un spectacle de feu de la Cie Makadam, la fanfare festive Les Legroup et les jeunes danseuses et danseurs de the Get-Down dance school. Les hauts de Plan-les-Ouates vibreront le temps d'une soirée emprunte de magie et de poésie !

En amont, un atelier fabrication de lanterne et un goûter accueilleront les enfants à la Boite de 14h30 à 17h30 avec Récrérea et la Fase.

Enfin, pour les habitants du quartier, participez à l'évènement en décorant et en illuminant votre balcon !

Plus d'infos : social@plan-les-ouates.ch / 022 884 69 60



Et encore

Les ateliers scientifiques de l'Infoscope

Emanant de l'Université de Genève, l'[Infoscope](#) organise des ateliers de découverte scientifique à destination des 10 à 12 ans. Le 17 novembre prochain, l'atelier se déroulera à La Julienne sur le thème du traitement des données.

L'inscription en ligne est vivement conseillée, les places étant limitées.

L'objectif de l'Infoscope, inauguré en 2018 à l'Université de Genève, est d'éveiller l'intérêt des jeunes pour les sciences et en particulier pour l'informatique. Pour y parvenir, il s'agit de les surprendre, les amuser et les amener à se poser les bonnes questions dans une société de plus en plus dominée par les ordinateurs, internet et autres objets intelligents.

Les animateurs de l'Infoscope proposent deux ateliers à La Julienne.

Cryptographie

Saurez-vous percer le mystère de nos messages secrets ? La cryptographie ou chiffage est une méthode très ancienne qui remonte à l'Antiquité. Les technologies numériques ont permis d'automatiser et de complexifier ces méthodes pour les rendre de plus en plus sûres. Au cours de cet atelier, et selon le niveau des participants, nous présenterons successivement plusieurs techniques de plus en plus complexes et robustes, pour comprendre les principes de la cryptographie moderne. Cette présentation sera illustrée par plusieurs activités pratiques de cryptage et de décryptage. Magique ? Presque !

Mercredi 15 septembre 2021 à 14h30 pour les 10-12 ans et à 16h00 pour les 12-15 ans - La Julienne

Trie-toi, toi même

Comment classer des volumes de données toujours plus grands ? Comment retrouver rapidement un document parmi des millions ? Le traitement automatique de grands volumes de données est une activité de plus en plus fréquente aussi bien dans la recherche scientifique (en astronomie, climatologie, sciences de la Terre, etc.) que dans les activités des sociétés géantes d'Internet qui collectent des sommes considérables d'informations via les réseaux sociaux et autres applications. Pour s'acquitter d'une tâche aussi titanesque, une des solutions consiste à programmer des ordinateurs de façon à ce qu'ils coopèrent et travaillent en parallèle. Cet atelier invite les participants à incarner des processeurs afin de simuler et de comprendre le type d'algorithme utilisé dans le traitement de ce qu'on appelle le «Big data».

Mercredi 17 novembre 2021 à 14h30 pour les 10-12 ans et à 16h00 pour les 12-15 ans - La Julienne

Ces ateliers sont gratuits.

Sur inscription (places limitées) En ligne jusqu'à 2 heures avant la séance, sinon sur place dans la limite des places restantes.

En collaboration avec :

logo_infoscope.jpg



Site internet de l'Infoscope

L'agenda communal